



# L'Autonomista

Diari Federalista Republicà i d'Avisos i Notícies - Es publica a la tarda

Any XXXVII

Girona, Dilluns, 13 de Novembre de 1933

Núm. 9.551

FRANQUEIG CONCERTAT

## CANDIDATURA DE COALICIÓ D'ESQUERRA REPUBLICANA

MIQUEL SANTALÓ PARVORELL

ESQUERRA REPUBLICANA

JOSEP SAGRERA COROMINAS

ESQUERRA REPUBLICANA

JOSEP MASCORT RIBOT

ESQUERRA REPUBLICANA

MELCIOR MARIAL MUNDET

FEDERAL

MANUEL SERRA I MORET

UNIÓ SOCIALISTA

PER CATALUNYA I PER LA REPÚBLICA FEU-LA TRIOMPAR!

## Avant!

i sobretot cultura! Però si que mai no és per demés fer ressaltar unes apropiacions, com les que ara mateix deixem d'escriure.

Entretant, vulguem-nos recordar, també, que entre dels molts enemics en què compta la República n'hi ha un parell de sumament perillosos, els quals no paren de conspirar ni un sol moment contra d'ella, com són March i Sanjurjo. L'un, contrabandista carregat de millions; l'altra, ex-general carregat d'estrelles. I que si l'un es troba a dins, encara, de la presó del Dueso, l'altra ja es troba fora de la presó d'Alcalà... I, no hi ha dubte, que la reacció farà tots els sacrificis i es valdrà de tots els mitjans, per tal que aquests dos traïdors puguin tornar traïr de nou a la seva pàtria, que si no fos tan generosa i altruista, ja hauria acabat amb les seves vides.

Dones, si. La República es troba en uns moments molt difícils i de greu perill per la seva existència. I per tant, necessita la col·laboració i l'empar de tots els bons republicans. Era ahir mateix que llegíem que els elements de la Federació Anarquista Ibèrica prearen "jerana" de la sortida per a aquesta setmana, i era ahir mateix que llegíem que el Port-Vendres sortien expedicions de pistoles i altres armaments en direcció desconeguda.

No i perderem, República? I tú Catalunya, seguiràs essent nostra?

Es tan necessari com indispensable, sí, que les esquerres de Catalunya, com les de més enllà de l'Ebre, cuitin a fer tot el front que pugui a l'altre front, que és el de l'antimarcisme i el de la contra-revolució, si és que de veritat som esquerrians i volem continuar la Revolució del 14 d'abril de 1931.

AGUSTÍ CABRUA

## Candidatura d'Esquerra Republicana

Grandiós míting de propaganda electoral en pro de la candidatura d'Esquerra Republicana, en el Teatre Municipal, el dia 16 del corrent, a les deu de la nit.

Hi prendran part els oradors següents:

JOSEP MASCORT RIBOT  
JOSEP SAGRERA COROMINAS  
MELCIOR MARIAL MUNDET  
MANUEL SERRA MORET  
FRANCESCA VERGES  
JOAN CASANOVAS MARISTANY  
MIQUEL SANTALÓ PARVORELL

## 450 PLAZAS EN HACIENDA

Convocadas oposiciones por Orden ministerial de 4 noviembre.  
No se exigirá título. - Se admiten señoritas. - Edad: 16 a 40 años.

Preparación completa y competente a cargo de:

ANICETO DE ARRIBA DE VAL

Jefe de negociado, por oposición, del Cuerpo pericial de Contabilidad del Estado  
Interventor de Hacienda de esta provincia.

JOAQUÍN CASANOVAS OGÜÉ — GABRIEL ARROM JULIA  
Funcionarios, por oposición, del Cuerpo general de Administración  
de la Hacienda pública.

Han empezado las clases.

Para informes y correspondencia: Eximenis, 8 - 4º 2.ª (Edificio Ave María)

## Paisatges gironins

Les ciutats, el mateix que les con-  
trades, ofereixen paisatges o aspec-  
tes, tant o més complexos i diversos,  
com més variada sigui la contextura  
de les mateixes.

Girona és especialment abundosa  
en aquesta gamma d'impressions o  
aspectes urbans, corresponent cada  
un d'ells a un caire de la polimorfa  
i ferma personalitat de la bella ciu-  
tat catalana.

Els voltants de la Seu, gaudeixen  
d'un fort caràcter d'urbs medieval i  
romàntica: carrers estrets i coste-  
ruts; antics palau amb senyoriols  
portals i b'assonats balcons; cas-  
sas aclofades i humils; deliciosos ta-  
tals; gòtics o renaxentistes; esglésies  
perfumades d'encens i humiliat; la  
Seu magnífica, damunt la seva  
imponent groniana; Sant Feliu, amb  
l'atrevida ofrena votiva del seu cam-  
panar gòtic, són motius prou cap-  
tivs per a donar un segell destacat  
i inconfusible a aquest bell indret de  
la Girona centenària.

Les desferes de Montjuïc, dres-  
sant-se encara damunt la pedra nuua  
de la muntanya, oberta en algunes  
indrets pels esborrons de pedres  
abandonades; els enderres de la Gi-  
ronella, abatuts com restes gegantines  
d'una enorme construcció mega-  
lítica; les runes dels forts glòriosos,  
Conestabé, Reina Anna, Capitol,  
Calvari, i les clapes ermes dels ram-  
pants, dels valls redutes i defenses,  
donen a la part nordest i est de la  
ciutat un caire de desolació, de terra  
malèfica, de lloc tràgic de combat, al  
víu i les entranyes convulses i sangu-  
oses de la terra.

Hi ha també el dolç indret de la  
Devera, amb les seves magnífiques a-  
vingudes, acoillidores i verdejants a  
l'estiu, i dàudades a la tardor, pel res-  
secament de les fulles mortes que  
cauen lentament dels arbres i encan-  
tien el sòl: amb els seus jardins cm-  
brivois i romàntics, i els austers mo-  
numents exaltadors d'homes bene-  
merits dels quals sent noble orgull la  
ciutat; tot això comunica a aquell  
indret paratge un exuberant i fe-  
cund sentit de vida, de plenitud i de  
belleza.

Encara resta la Girona feinera i  
atrafegada, la que manté l'activitat  
dels seus nous carrers; la que comu-  
nica polícmomia i bigarrament a's  
seus mercats, i sorollosa animació als  
seus esbarjos; aquesta nota de la Gi-  
rona moderna i activa, dóna a la  
part planera de la ciutat, l'aspecte  
de riu i d'espectacle alhora, i és la  
promesa optimista d'un cobejat de-  
màs, rublert de realitzacions i millo-  
res per a la ciutat.

No oblidéssim tampoc un altre re-

marcable aspecte de Girona: el que  
hi donen els seus estudiants optimiste  
i eufòrics. Tots aquests aspectes,  
aplegats i fonent-se mutuament, in-  
formen la subtil personalitat de la  
ciutat.

Es per aquesta riquesa de matitza-  
ció, per aquesta suavitat i finor de la  
vida gironina que tant dol deixar la  
ciutat una vegada hom s'ha endinsat  
un x' en el ritme del seu viure; és  
també per això que els seus fills, en  
trobar-se lluny d'ella, senten pregona-  
ment la melangia de l'absència, i en-  
caviven tant aquella silueta ben carac-  
terística del riu travessant la ciutat  
per entre dues llargues fileres de ca-  
sas aclofades i ventrudes, surmonta-  
des pels campanars seculars, cases i  
campanars que s'immiran, com en-  
cintats i encrusits, en el cristall  
tremoladís de les aigües del riu, sil-  
lents i aquietadores.

JOAQUIM PLA  
"Catalunya Radio".

## Locutori electoral

GIRONA SABRA RESPONDRE!

Ahí, diumenge, foren proclamats  
els diversos candidats que s'hauran  
de disputar, dintre de nos d'ells, la  
representació parlamentària de les  
comarques gironines. A tots ells re-  
publicans ens ha de satisfer enormement  
que les candidatures entrebandades  
que semblava que es presentarien  
hagin deixat de fer-ho. Són moments  
aquests de mirar únicament  
els ideals, i aquests ideals reclamen  
que els vots de les esquerres no es parteixin amb perill de donar  
la victòria a l'adversari comú: les dre-  
ties reaccionàries i revisionistes. Han  
 fet bé els grups esquerrans que no formen part d'Esquerra Republicana de no presentar candidatura. Els republicans, comprensius sempre, sa-  
bran agrair-los com es mereixen a  
esta actitud patriòtica.

Amb una sola bandera d'esquerres  
que, en aquesta circumstànci, s'ajusta  
en el combat electoral, no hi ha  
pas cap dubte que el triomf serà ben  
rotund i definitiu per la República  
i la Revolució democràtica.

Girona i les seves comarques saben dir: present! a la crida que a-  
drecen als ciutadans els nostres can-  
didats. De dia en dia creix més i més  
l'entusiasme esquerrista per la llu-  
via. Les comarques gironines diran  
hui clarament censurant el mancament  
de lleialtat inferit al poble en dissol-  
dr les Constituents, i significaran  
també que la voluntat dels ciutadans — homes i dones — de Girona és de  
continuar l'obra de la República en  
el sentit socialitzant, laic i democràtic  
que li donaren els governs presi-  
dents del sevills Azana. Girona escar-  
farà la reacció. Girona, diumenge vi-  
nent, es marà fervorosament: Visca  
la República!

## TEATRE

### TEATRO MUNICIPAL

(Empresa del Albéniz)

"Teresa de Jesús", estrenadas carme-  
litas, de Eduardo Marquina

No hemos sido nosotros en ninguna  
ocasión, propicia o adversa, alentadores ni acicates para que nuestros  
escritores dramáticos espagñoles  
en el cercado de la hagiografía, sug-  
estivo margen, desde luego, y nos emocionaran, si ello fuere posible, con  
las galas de un verso que discurre como incrustado en la cantera viva  
de las vidas de unos santos cuja mejor y más acertada apología debería  
estar en la devoción íntima y callada  
del templo y el hogar. Pero viejo  
achaque es éste de que nuestros poetas  
quieran llevarnos la contraria.

El teatro, hoy, si desea ser acción  
y espejo de costumbres, forzadamente  
ha de caminar por un continuado  
posibilismo artístico y social, rilegan-  
do a extramuros toda esa gárrula y  
maníaca literatura que va de lo con-  
vencional a la mediocridad más des-  
esperante. Muerto Checa y ayer  
dado del orto teatral Benavente, si  
la escena española no se dispone, por  
mediación de sus cultivadores, a cambio  
de semilla, vaya pensando, porque ya es hora, en declarar su cam-  
ino de barbecho permanente. Un paso  
atrás, en estos momentos, es una  
parada artística perdida.

Venimos soportando resignadamen-  
te, en un silencio cómico y cobardía,  
el funcionamiento de esa gánzua con  
que los más de nuestros comediógra-  
fos entran a "saqueo" en las arcas

de la Sociedad de Autores Españoles.  
Para ellos, los espectadores no son  
otra cosa que unas cuantas manadas  
de habitantes de la Hurla extreme-  
nas.

Claro está que las líneas precedentes  
nada tienen que ver ni ellas van  
relacionadas ni con Eduardo Marquina  
ni con su "Teresa de Jesús". Son  
tan sólo un brevísimos preliminar y  
una ligera consideración respecto del  
teatro contemporáneo, y justo y obli-  
gado es que camine paralelo, pudiera  
decirse, a estos comentarios enérgicos  
del periodista. Pero es que nos debati-  
mos en una atmósfera de adjetivos,  
de parche y platillo verdaderamente  
irrespirable y que, insensible, va es-  
travulando a la crítica, mediática  
de ya.

Eduardo Marquina, ha dicho Dioniso Pérez, es "un admirable poeta lírico, pero autor dramático de breve inspiración y arte primario". Nosotros ni reprochamos, ni ponemos en duda el aserto del talentudo publicista. Pasa a paso, y haciendo estación en cada una de sus producciones es-  
cénicas, venimos interesándonos en la labor que lleva realizada el autor de "Las hijas del Cid" desde sus comienzos profesionales, ya lejanos, cuando doña María Guerrero le ofreció el tablado de un teatro poético en unión de su prestigio y de su autoridad de indiscutible primera actriz d'américa nacional. Y en el viaje hecho y del trayecto recorrido, tan gratos recuerdos nos ha dejado, que si se expenden billetes de vuelta, a ella vamos con pléthora de satisfacciones.

Claro que, desde luego, lo que más nos ha recamado nuestro interés han sido esos dramas recalcatrantes de traspuesto histórico o éxtasis religioso. ¿Por qué? Por algo que queda apuntado en el párrafo primero de esta columna, y en que no hay para qué volver a insistir.

Teresa de Jesús, la castellana andariega e irónica, toda ella sutileza y disciplina, y renunciamento y rebeldía, a la vez, es un producto simbólico de la España racial, prisionera un día del que fue considerado el granero del mundo, y, después, de la triste y agobiadora planicie, ataracea-  
da por el sol implacable de agosto; "desde el hombre a la mosca, todo se enerva", como cantó Zorrilla.

Teresa de Cepeda fué, sobre todo, un hábil, aunque disimulado, psicológico de las gentes de sacrificio adentro. Sabía de sus apititos insanos, de sus vanidades y de sus miserias. Sus vestiduras se daban a los vientos de la ambición y de la envida. No interrumpían los medios, si el fin se conseguía. Y para llegar hasta él, todos los vehículos eran aceptados. Así es como, fidedignamente, nos los muestran en el teatro Eduardo Marquina.

En el poema del notable versista vemos a la castellana inquieta con su programa de las Fundaciones a lo largo de España, escalonadamen-  
te a spuestas, de Avila a Salamanca, y de aquí a Sevilla también: y por cor-  
tejo, la persecución, los celos, el odio y la infidelidad; pero la doctora reliquia de todo ello triunfa y de todo vence; su báculo, su experiencia de las comunidades, su don de gentes innato y su elegante y simpática hu-  
morismo de la mejor acuñación, hacen de Teresa una mujer que alguno que se lea viéndole poder contemplarla más cerca del hogar que del claustro.

Hemos escrito "humorista", y no rectificamos el adjetivo. Quizá en las obras de la mística le hallamos escrito; pero lo que es a través de su vida, de su incansable deambular y de su sostenido discurso, corre hermanadas "la gracia con la ironía y la alegría con lo triste", que es como se define aquella condición del estilo.

De perdurar y a poder hablar el tradicional "avillano" de Teresa, no sería mala referencia la que aquél nos suministre. ¿Por qué no ha aludido al histórico arbusto en su obra Eduardo Marquina?

La Reforma Carmelita, iniciada por la mística abulense, se completa integralmente, aun a despecho de doña Beatriz de Espina, arquetipo de las más bajas e inconfesables pa-  
siones. Y ya puede morir tranquila la virgen de Avila, aunque con su final en la crónica dramática lleve al espectador a una desorientación algo más que pasajera. Las estampas de "Teresa de Jesús", así denominadas por Marquina, tienen un nexo lige-  
go y literario. El verso es de una fluidez a prueba de todo comentario y de un ritmo impecable, y las imágenes, de una inspiración ondulante. El versificador supera al dramaturgo. Si San Juan de la Cruz, "el medio fralito de Teresa", resulta en escena demasiado escorzado,

Maria Palou dio un gran aliento

humano a la figura de la mística reformadora, y sin llegar a Lola Membrives, pisó sus huellas, que ya es bastante, y sobre todo, en el movimiento de las manos, habló el mismo lenguaje que la emblemática actriz argentina María de las Rivas, en doña Beatriz y Rivero, en Fray Gracián, perfectamente destacados. El ristete cumplió. Y Fontanals, en el decorado, sintético, nos convenció, merced a la gracia y la agilidad de su brocha que sirve en una perfecta armonía plástica al poema de Marquina.

Los aplausos de la distinguida concurrencia se repartieron por igual.

E. MOYRON

\*\*\*  
Felipe Sassone, el prestigioso escritor, dirige con el mayor acierto, la compañía de María Palou.

Mañana, martes, "Todo un hombre", de Unamuno.

#### DELEGACION DE HACIENDA EN LA PROVINCIA DE GERONA

##### ANUNCIO

El dia 23 del mes actual, a las 11 horas de su mañana, tendrá lugar en esta Delegación de Hacienda la venta en pública subasta de los géneros que a continuación se expresan:

Expediente núm. 83/932

Lote 1.<sup>o</sup>

50 docenas velos de tul seda y 20 id de redescillas de id. tasado en 170 pesetas.

Lote 2.<sup>o</sup>

50 id. id. y 20 id. id. tasado en 170 pesetas.

Lote tercero

50 id. id. y 20 id. id. tasado en 170 pesetas.

Lote cuarto

27 docenas velos tul seda y 38 id. redescillas id. tasado en 140 pesetas.

3 piezas del númer. 12. 2 del númer. 23. 3 del númer. 9. 6 del númer. 5. 6 del númer. 2 y 6 del númer. 1 1/2 todas de terciopelo de seda de a 10 metros cada una, tasado en 140 pesetas.

Lote sexto

6 piezas del númer. 9. 14 del númer. 5. 16 del númer. 2 y 9 del númer. 1 1/2, todos de terciopelo de seda, de a 10 metros cada una, tasado en 150 pesetas.

Lote séptimo

9 piezas de a 33 metros. 5 de a 50 mts. y una de a 20 id. de galón de metal y 35 piezas de cinta de seda de a 100 metros cada una, tasado en 120 pesetas.

Expediente núm. 39/933

Lote primero

125 timbres bicicleta y 15 cables freno, tasado en 60 pesetas.

Lote segundo

120 timbres bicicleta y 12 cables freno, tasado en 60 pesetas.

Lote tercero

2 neumáticos automóvil marca "Dunlop" 5x25x18 — 28x5x25 y dos cámaras de aire de la misma marca y numeración, tasado en 200 pesetas.

Lote cuarto

16 metros terciopelo de seda de un metro ancho, color azul marino, tasado en 240 pesetas.

Lote quinto

2 piezas de a 10 metros pasamanería algodón y metal dorado en flecos de a 10 metros cada una, ancho 7 cms.; 3 id. de 6 cms.; 3 id. id. de 4 cms.; y 10 id. id. de 3 cms., tasado en 200 pesetas.

Lote sexto

700 cristales ópticos 38 3/4: Reference 10.809; 4 docenas pares de convexos; 10 1/2 docenas pares de

niscos y 284 pares cristales sin tallar, tasado en 150 pesetas.

Lote séptimo

2 anteojos de larga vista y 2 microscopios tasado en 100 pesetas.

Lote octavo

25 lupas rectangulares, 12 lentes para relojero y 5 docenas cuenta kilos, tasado en 150 pesetas.

Lote noveno

19 1/2 docenas lupas redondas y 5 docenas cuenta hilos, tasado en 80 pesetas.

Expediente núm. 37/933

Lote primero

Un neumático marca "Dunlop" 13 x 45, tasado en 80 pesetas.

Lote segundo

Un id. id. id. tasado en 80 pesetas.

Lote tercero

Un id. id. 30x5 id. tasado en 100 pesetas.

Lote cuarto

50 gruesas juegos completos botones presión negros y 25 id. juegos incompletos botones presión niquelados, tasado en 250 pesetas.

Lote séptimo

25 docenas guantes piel lavable marca "Vallier" tasados en 100 pesetas.

Lote octavo

10 metros teñido elástico y 30 m. objetos latón recubiertos de cuero colores surtidos tasado en 120 pesetas.

Lote noveno

33 metros teñido Po'onaise de algodón y metal ancho 90 cms. y dos abas tul de algodón bordado, tasado en 100 pesetas.

Lote décimo

178 metros puntillas algodón de distintos anchos y colores, tasado en 50 pesetas.

Lote décimo uno

460 metros id. id. id. tasado en 100 pesetas.

Lote décimo dos

20 docenas boquillas hierro niqueladas para bolsos señora tasado en 70 pesetas.

Lote décimo tercero

21 metros teñido lino de 80 cms. ancho, tasado en 20 pesetas.

Lote décimo cuarto

Una docena pañuelos de hilo, tasado en 6 pesetas.

Lote décimo cinco

Una id. id. id. tasado en 6 pesetas.

Lote décimo sexto

Una docena pañuelos de hilo, tasado en 6 pesetas.

Lote décimo séptimo

Una id. id. id. tasado en 6 pesetas.

Lote décimo octavo

Una id. id. id. tasado en 6 pesetas.

Expediente núm. 50/933

Lote único

Un neumático de automóvil marca "Michelin" 6.50/10 y dos cámaras de aire para el mismo, tasado en 140 pesetas.

Lote cuarto

NOTA.— No se admitirán proposiciones inferiores a lrecio de tasación. — Las pujas en esta subasta serán de 2 en 2 pesetas. El pago del impuesto de los Derechos reales y plusvalía de reintegro serán de cuenta del comprador. — Los géneros podrán verse en los almacenes de esta Delegación el dia 22 del actual y hora de 10 a 11.

Ara hi ha tranquilitat.

Gerona 11 de noviembre de 1933.— El Delegado de Hacienda, Baldomero Campos.

## CARBONS MINERALS

Per a calefacció central, estufes i cuines, utilitzeu els de la casa

### LLUIS SIBILS

de  
Sant Feliu de Guixols

### ANTRACITA, NOUS FENIX, etc.

Per encàrrecs a GIRONA

### dirigiu-vos al MAGATZEM DE FUSTES

Carretera de Santa Eugènia, 44  
(davant l'estació d'Olot)  
Telèfon, 295

### PER ABSENTAR-ME

Venc acreditada finca de recreu conejuda per «Les Delicies del Congost». Restaurant en complet i modern servei amb dotze habitacions, electricitat pròpia i garatge, situada a cinc quilòmetres de Girona i baixador del tramvia en la mateixa finca, enclavada en ella deu vesanes de terreny, jardí, arbreda i cultiu, entre carretera i riu Ter i abundant aigua.

Per a informes "Delicies del Congost". — Cerdà.

Lote séptimo

2 anteojos de larga vista y 2 microscopios tasado en 100 pesetas.

Lote octavo

25 lupas rectangulares, 12 lentes para relojero y 5 docenas cuenta kilos, tasado en 150 pesetas.

Lote noveno

19 1/2 docenas lupas redondas y 5 docenas cuenta hilos, tasado en 80 pesetas.

Expediente núm. 37/933

Lote primero

Un neumático marca "Dunlop" 13 x 45, tasado en 80 pesetas.

Lote segundo

Un id. id. id. tasado en 80 pesetas.

Lote tercero

Un id. id. 30x5 id. tasado en 100 pesetas.

Lote cuarto

50 gruesas juegos completos botones presión negros y 25 id. juegos incompletos botones presión niquelados, tasado en 250 pesetas.

Lote séptimo

25 docenas guantes piel lavable marca "Vallier" tasados en 100 pesetas.

Lote octavo

10 metros teñido elástico y 30 m. objetos latón recubiertos de cuero colores surtidos tasado en 120 pesetas.

Lote noveno

33 metros teñido Po'onaise de algodón y metal ancho 90 cms. y dos abas tul de algodón bordado, tasado en 100 pesetas.

Lote décimo

178 metros puntillas algodón de distintos anchos y colores, tasado en 50 pesetas.

Lote décimo uno

460 metros id. id. id. tasado en 100 pesetas.

Lote décimo dos

20 docenas boquillas hierro niqueladas para bolsos señora tasado en 70 pesetas.

Lote décimo tercero

21 metros teñido lino de 80 cms. ancho, tasado en 20 pesetas.

Lote décimo cuarto

Una docena pañuelos de hilo, tasado en 6 pesetas.

Lote décimo cinco

Una id. id. id. tasado en 6 pesetas.

Lote décimo sexto

Una docena pañuelos de hilo, tasado en 6 pesetas.

Lote décimo séptimo

Una id. id. id. tasado en 6 pesetas.

Lote décimo octavo

Una id. id. id. tasado en 6 pesetas.

Expediente núm. 50/933

Lote único

Un neumático de automóvil marca "Michelin" 6.50/10 y dos cámaras de aire para el mismo, tasado en 140 pesetas.

Lote cuarto

NOTA.— No se admitirán proposiciones inferiores a lrecio de tasación. — Las pujas en esta subasta serán de 2 en 2 pesetas. El pago del impuesto de los Derechos reales y plusvalía de reintegro serán de cuenta del comprador. — Los géneros podrán verse en los almacenes de esta Delegación el dia 22 del actual y hora de 10 a 11.

Ara hi ha tranquilitat.

Gerona 11 de noviembre de 1933.— El Delegado de Hacienda, Baldomero Campos.

## FLOR DE SABO LAYSE

Insuperable per al rentat de gènere delicats de llana i seda

Renta en fred. - No enconeix. - No deixa sombrejats. - Aviva els blancs. - Abrillanta el color i negre. - Dóna un tacte suauissim.



# CASA CREUHET

## VOLTES RAMBLA, 44

Anuncia haver rebut les  
novetats de la temporada

Abrics per a senyora  
Abrics per a home  
Abrics per a nen

BARRETS - GORRES - CAMISES  
ROBA BLANCA - SUETERS

Preus baratíssims - Sempre el més nou



# PER TELÈFON

SERVEI DE L'AGÈNCIA FABRA I  
DELS NOSTRES CORRESPONSALS

## BARCELONA

LA VAGA DEL RAM DE LA DEPENDÈNCIA MERCANTIL

QUEST MATI HAN TANCAT TODES LES BOTIGUES, ESSENT GENERAL LA VAGA, PERO AQUESTA TARDÀ S'HA ARRANJAT EL CONFLICTE I EL COMERÇ HA OBERT LES SEVES PÒRTES

MES DETAILS D'AQUEST CONFLICTE

Barcelona, 11. — Fins a les set del matí ha nestat reunits a la Generalitat la representació de dependents del front únic amb els representants dels patrons i les autoritats per a cercar una solució al conflicte de la dependència mercantil. En aquesta tarda s'ha arribat a un acord en el qual figura la signatura d'un llaç que ha de fer-se públic abans de les 48 hores, essent indispensable abans de dictarlo es senti el parer dels representants dels patrons i dels obrers. A tal efecte, el Consell del Treball manifesta que aquesta tarda es reuniran els representants dels obrers i dels patrons per separar. Ara bé, com sigui que la representació obrera creïs veure un joc que se's hi havia preparat referent a la vaga annunciada, dos dels representants obrers s'han encapat per una finestra i han anat a donar l'avís de vaga que ha servit perquè aquest matí no es presentés cap dependent al treball, restant tancades totes les botigues. Hi han hagut coaccions, especialment a la Plaça de Catalunya i al Portal de l'Angel pel que els guardis han agafat uns grups que s'havien format i han practicat nou detencions que després s'han deixat sense efecte.

Un dels rams que més s'ha distingit en la vaga, perquè ha estat total, ha estat el de dependents de duanes. I com que ningú s'ha presentat al treball les duanes no han funcionat i per aquest motiu tampoc s'han despatxat valxells el qual ha fet que el conflicte repercutis al port on tampoc s'ha treballat per aquest afec-

Com que el conflicte ha quedat arranjat, s'ha donat una ordre que admet que ha estat radiada per la ràdio, perquè a les tres de la tarda tots han reingressat al treball, com així s'ha fet.

El Governador ha donat ordre als amos de les botigues d'obrir les portes i ha afegit que el que no faci serà sancionat.

EL CONFLICTE DE MATARÓ

Barcelona, 13. — Referent al conflicte de Mataró el governador ha dit que havia dictat una disposició que

## MADRID

SAGNANT SUCCE EN UN MITING DE DRETES

Càdiz. — Ahir a les 4 de la tarda a la veïna ciutat de San Fernando, ocorrregut un sagnant succés de caràcter polític.

Al Teatre de Las Cortes de l'esmentada oportació tenia lloc un miting de dretes i quan el local estava ple i anaven a començar els discursos un individu dels del pati de butaques va envejar vari's trets de pistola que causaren l'alarma entre la multitud més en veure que queien vari's feixits.

La confusió fou enoren i la sala es desagotjà ràpidament.

Hi resultat mort un propietari, que deixà d'existir a la poca estona d'ingressar en l'establiment benèfic. Una dama de Xerez va rebre una ferida gravíssima i es tem que també traspassi. El seu marit resultà ferit de consideració. Un jove de Càdiz sofriu una ferida de pronòstic reservat. Tots ells ho son de balles.

Quan l'autor dels dispars era tret del local per uns guàrdies urbans un nombrós grup que es trobava fora feu una descàrrega contra els urbans que resultaren il·lesos i cosa que aprofità el detingut per a desapareixer junt amb els protectors de la seva fugida.

Les autoritats es personaren al goc dels fets i de Càdiz foren trameses forces a San Fernando per al manteniment de l'ordre.

Aquests fets han causat enorme impressió.

LA PAMPLINA ELECTORAL D'AHIR A ALEMANYA

Berlin, 13. — La participació electoral ha excedit en molt a l'observada en les precedents eleccions.

En nombroses localitats d'Alemanya aquesta participació ha aconseguit la proporció del cent per cent.

En els carrers de Berlin, galrebé tots els transeunts portaven a la tarda la insignia que ha estat distribuïda a tots els qui han votat.

La proclamació del resultat s'ha retardat quicunq, perquè abans d'essèsser radiada ha estat sotmesa al ministeri de Propaganda del Reich.

Heus aquí l'estadística de conjunt coneguda a les 22:30:

Per al plebiscit, el nombre de votants ha estat de 16.250.900.

D'aquest número ha votat afirmativament 15.245.350, o sigui el 94% per cent.

Ha votat "No" 708.600, o sigui el 4% per cent i han estat classificats com a boletins nuls, 251.250 o sigui el 1.5% per cent.

Per a les eleccions del Reichstag, el nombre de votants ha estat de 16 milions 17.500.

A favor de la x'esta governamental han votat 14.863.950, o sigui el 92.3% per cent.

Boletins anul·lats 1.150.600 o sigui el 7.3% per cent.

De's resultats parciaus significatius mereix destacar-se el d'un campament de concentració de Nuremberg

en el qual de 222 detinguts polítics, sols han votat 41 per al plebiscit i 42 per a les eleccions del Reichstag.

Entre els primers 34 han votat "si" i 5 "no", essent declarats nuls tres boletins. En el que es refereix a la x'esta governamental 29 han votat en sentit favorable essent considerades nules 13 paperetes.

A l'Hospital israelita de Wedding a Berlin, hi hagut 122 boletins per al plebiscit, dels quals 101 en sentit afirmatiu, doce negatius i nou de nuls.

IMPORTANTS MANIFESTACIONS DEL MINISTRE DE LA GOVERNACIÓ

Madrid, 13. — El ministre dd la Governació ha donat compte als periodistes del viatge realitzat pel President del Consell, el qual ha estat triomfal.

Ha dit després que a Espanya es realitzaran ahir de set a vuit mil meetings sense incidents, corresponent a Catalunya 1.000.

A continuació ha explicat la desgràcia de San Fernando. Ha dit que es sabia que l'autor era un individu anomenat Delgado i apodat "El Corc", que no tardaria en caure en mans de les autoritats si hi arribava Madrid.

Ha manifestat que la vaga del ram de la construcció ja està arranjada i que aquesta tarda es treballarà arreu...

Ha donat compte de la solució del conflicte de la dependència mercantil de Barcelona i ra qualificat el governador senyor Selvès de grangovernador. També ha fet elogis de la força pública.

Ha dit que el senyor Selvès havia declarat illegal la vaga de transports. També ha agregat que ha ordenat la suspensió de tots els partits de futbol p.r al dia 19.

## Darrera Hora

LA VAGA DE LA DEPENDÈNCIA MERCANTIL ENCARA NO ESTA DEL TOT ARRANJADA

Barcelona 13. — Malgrat les ordres de l'autoritat tothom no s'ha reintegrat al treball. Han estat pocs els que no han fet. Han permanescut tancajats la majoria de les botigues. Altres més oberts. I aires a punt de tançar i només amb una petita porta oberta. Els dependents mercantils només han acudit a alguns llocs. El Centre de Dependents del Comerç i de la Indústria està ple de gom a gom. Els reunits eseren la reunió d'aquest vespre a La Bohèmia per a prendre acords respecte la vaga.

**La Calefacción**

**IDEAL CLASSIC**

**Vence el Invierno**

Con un solo fuego, que consume muy poco carbón, suprimirá Ud. el frío y la humedad, radiando por toda la casa una temperatura saludable y primaveral

J. COROMINAS Huertas 27  
Prensa 4

### Adquiriu els carbons :

Antracita, Cok, Nous de Gales, etc., per a calefacció i cuines, a

**Julià Pallarés**  
(Abans Bertrán i Cia.)

Casa fundada en 1904

La més antiga de Girona.

Magatzem:

La Rodona. - Telèf. 332

Per encàrrecs:

Eximenis 8 (Ave Maria) porteria

Girona: ciutat, 2 pts. mes; comarques, 6 pts. trimestre. — Resta d'Espanya, 12 pts. semestre. — Gibraltar, Portugal i Amèrica, 32 pts. any. — Països Unió Postal, 42 pts. any. — Altres països, 60 pts. any.

## Un infern paradisiàc

L'home pertanyent a la raça blanca comet, en els seus tractes amb altres races inferiors, el terrible error de creure que quant ell opina, sent o sap, és l'expressió del sentit comú natural, i que, per tant, els individus d'altres races que opinen, sentin o saben d'altra manera, són simplement incapços o ignorantis.

Perí, com ja hem dit, això és un error. La mentalitat dels individus de les races groga i negra, per a no parlar més que d'aquestes dues per ésser les principals, és tan distinta de la nostra, que es comprén la seva opinió de què tots els blancs estem boigs i que mai se sap què anem a fer ni quina va a ésser la resolució que adoptem en determinat assumpció...

Per aquesta causa, si aconseguim inspirar admiració als homes de races inferiors pels nostres avengços materials, en canvi solament senten despréc per nosaltres quan d'algún assumpte moral es tracta. I com sempre convé esmentar un exemple, anem a referir un succès molt interessant, que hem pogut llegir en la premsa africana.

El protagonista és un noi de divuit anys, pertanyent a la raça kaffir (una de les més intel·ligents d'Africa) anomenat Mbongo. Aquest jove de color tenia l'orgull de la seva casta, que es considera molt superior a la d'altres habitants d'Africa, i per tant, no podia suportar desmuntat insults. El tal Mbongo era un cristià d'un resident anglès a Kano (Nigèria) i en la casa de l'europeu hi havia, naturalment, altres criats, també negres, encara que de distintes races. El cas fou que cert dia un dels negres, que odiava al noi, el cridà "cap llançat". Aquest era un insult espantós, que solemment es podia netejar en sang, de manera que el jove kaffir no pensà en altra cosa que en donar mort al seu enemic.

No tenia armes a la seva disposició. Però això no importava. Amb un pit trencat improvà un excellent ganivet, que li serví per a assassinjar al negre enemic.

Passem per alt els detalls del crim,

perquè, apart d'ésser desagradables, no importen en la nostra història. N'hi ha prou en dir que l'assessi fou agafat, com es compren, i després sotmés a judici.

El pobre kaffir restà turbat en veure's pres. Estava persuadit de que els caps blancs el condemnarien a mort, i, amb el major estoicisme, esperà l'hora de la seva condemna. Però el portaren al tribunal, i apenes contestà les preguntes que se li feien, en primer lloc perquè no les entenia i després, perquè estava aturat. Però el tribunal, tenint en compte que es tractava d'un menor d'edat, el condemnà a uns anys de reclosió a la penitenciaria de Kano.

Mbongo seguí aterrat davant els seus escarsellers, quan el portaren a la presó, puix esperava anar al patíbol. Mes, en notar que el tancaven en un calabòs i no les molestaven més, es quedà veient visions. Li portaren després un bon menjar, i ja no sabé amb quina carta quedar-se, ni pogué comprendre les bogeres dels blancs.

En primer lloc li havien destinat una magnífica habitatçó — tal considerava el calabòs — esplèndidament amoblat amb un bon llit, una cadira i una taula. Li donaven de menjar d'una manera que mai arrabia a esperar i a més ningú el pegava ni el maltractava. Poc temps després del seu ingrés a la presó el feren treballar en el jardi, per a cuidar de les

plantes i de les flors. I, naturalment, el negret encara no ha retornat en si de la seva admiració, ja que en èstic de la seva fetxoria gaudex una bona habitatçó, per a ell sol, excellentment amoblada, minja molt bé. ningú el maltracta i l'encarreguen d'un treball agrable.

Tot això, com es comprén, no ha millorat el concepte que pogués tenir dels europeus. Encara qui hagi estat beneficiat personalment, no hi ha dubte de què ens creu absolutament xifrats i si ell hagués d'expressar la seva opinió referent a la intelligença i al sentit comú dels homes de la raça blanca, no hi ha dubte de què ens seria adversa, creient que la justícia més elemental dels individus de la seva pròpia raça és, sens dubte, més crudel, però també molt més proporcionada al delicto i infinitament més justa.

S'el lector fa un esforç mental per a comprendre les idées de Mbongo, és possible que aconsegueixi abunyar en el seu parer.

HUGO MENGUINI

— El Dr. Josep M. Riera ha traslladat el seu domicili i consultori per a malalties de la gorja, nas i orelles al carrer de Joan Maragall, número 18, cantonada a la Ronda del Dr. Robert (immediat al convent de les Adoratrius). Visita de 10 a 12 i de 4 a 6. Telèfon núm. 24.

AIGUA MINERO - MEDICINAL Y DE TAULA



oligometàlica, radiactiva, la més fluorurada d'Europa  
Sedant del sistema nerviós  
Antifermentativa i desinfectant de l'aparell digestiu i de les vies urinàries

**mejor luz**

la lámpara OSRAM da máxima luz blanca.

Rechace las lámparas de luz pobre.  
Pida expresamente siempre lámparas OSRAM de gas noble.

OSRAM

TA7

# L'Autonomista

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I TALLERS: PREMSA, 4 i 5. — TELÈFON 121  
GIRONA

N.º ENDARRERIT: 25 CTS.

## OBSERVACIONS:

Tota la correspondència es dirigirà al Director. — Dels escrits publicats en seran responsables els autors. — No es tornen els originals. — Anells, reclams, remits i esquemes i preus segons tarifa.

## A LA BISBAL

ES VEN per no poguer atendre'l, important establiment de MERCERIA, PERFUMERIA i NOVETATS

EL MÉS ANTIC, situat a la Plaça del mercat, el punt més cèntric i concorregut de la població.

### FACILITATS EN EL PAGAMENT

Detalls: CASA CASTELLÓ, Plaça de la Constitució, 13 i Germans Serra i Sans, 1.

LA BISBAL (Girona).

— A SASTRERIA Gusó manca mig ofcial sastre. — Argenteria, 5. — Gi-

la i una aprenenta. — Sastreria Qu-  
tana. — Plaça de les Castanyes.

## LA CASA RADIO UNIVERS

MANUEL PLA

C. Alvarez de Castro, 2 (Davant del Banc d'Espanya) - Telèfon núm. 392

que és l'únic establiment especialitzat amb RADIO a la Província de Girona, abonarà a TÍTOL DE PROPAGANDA el

40 %

del valor de qualsevol tipo de làmpara de RADIO FOFA, GASIADA o VELLA que li sigui presentada abans del primer de novembre pròxim.

Aprofita aquesta oportunitat excepcional per a renovar el goig de les audicions de RADIO perfectes!

## TUNGSRAM RADIO LA MILLOR LAMPARA DEL MON

### Defiéndase

de la terrible enferme-  
dad llamada

**APOPLEGIA  
(FERIDURA)**

que tantos inválidos y  
muertes ocasiona



Para preservarse de ella es necesario que su sangre circule con perfecta normalidad; lo que conseguirá Vd. si usa en cada cambio de estación, el antiguo y legítimo producto vegetal e inofensivo

## ANTIAPOPLÉTICO BERDAGUER

Sintomas que se experimentan antes de sobrevenir un ataque de Apoplegia (Feridura), Parálisis, arteriosclerosis y demás enfermedades derivadas de una defectuosa circulación de la sangre: hormigueos, calambres o rampa, vahidos, sueño frecuente, zumbidos en los oídos, várices, dolores de cabeza, sofocaciones, falta de tacto, pérdida de memoria, debilidad, dificultad en el hablar, carácter irritable, etc.

Si nota Vd. alguno de estos síntomas, es señal evidente de que está Vd. predisposto y en constante peligro de ser atacado de la APOPLEGIA o de alguna de las antedichas enfermedades. Se librará Vd. de ellas, tomando sin dilación nuestro específico ANTIAPOPLÉTICO BERDAGUER, desapareciendo con su uso dichos síntomas y alejando la posibilidad del ataque, anulando con ello la predisposición de una muerte repentina.

Si por desgracia ya padece Vd. alguna de dichas dolencias, no desconfie y ensaye nuestro especial medicamento que, a juzgar por el sinúmero de curaciones obtenidas con él mismo, posiblemente logrará que su enfermedad sea vencida por completo.

De venta en Gerona: Dr. Roca, Plaza del Oli. — Dr. Pérez Xiria, Abeuradors, 2 y 4, y demás farmacias.

Informes y prospectos: J. González Núñez, calle Sepúlveda, 172. Teléfono 31137. Barcelona.